

BEFORE

AFTER

Page 1

Form B

1 РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
RÉPUBLIQUE DE MACEDOINE

2 МАТИЧНА СЛУЖБА
SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE STRUGA

ОБРАЗЕЦ
FORMULE B

3 ИЗВОД ОД МАТИЧНАТА КНИГА НА ВЕНЧАНИТЕ БР. 145 [REDACTED] STRUGA
EXTRAIT DE L'ACTE DE MARIAGE N° [REDACTED]

4 ДАТУМ И МЕСТО НА ВЕНЧАВАЊЕТО
DATE ET LIEU DU MARIAGE 08/08/2018 STRUGA

5 МАЖОТ
MARI

6 ЖЕНАТА
FEMME

7 ПРЕЗИМЕ ПРЕД СКЛУЧУВАЊЕ НА БРАКОТ
NOM AVANT LE MARIAGE BU [REDACTED] SKA

8 ИМЕ
PRÉNOMS MISHEL MONIKA

9 ДАТУМ И МЕСТО НА РАГАЊЕ
DATE ET LIEU DE NAISSANCE 24 [REDACTED] 19 [REDACTED]

10 ПРЕЗИМЕ ПО СКЛУЧУВАЊЕ НА БРАКОТ
NOM APRÈS LE MARIAGE BU [REDACTED] SKI

11 ДРУГИ ПОДАТОЦИ ОД ИЗВОРНИОТ ДОКУМЕНТ
AUTRES ÉNONCIATIONS DE L'ACTE

12 ДАТУМ НА ИЗДАВАЊЕ, ПОТПИС И ПЕЧАТ
DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU 09/08/2018 RABOSLAV SPIROSKI

SYMBOLS / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / SIMBOLI / SYBOLEN / SIMBOLOS / ISARTLER / СИМБОЛИ
- Jo: Jour/Tag/Day/Dia/Giorno/Dag/Dia/Ден
- Mo: Mois/Monat/Month/Mese/Mes/Maad/Més/Ay/Mesec
- An: Année/Jahr/Year/Anno/Jaar/Ano/Yil/Година
- Sc: Séparation de corps/Trennung von Tisch und Bett/Legal separation/Separacion personal/
Separacion personal/Scheiding van tafel en bed/Separacao de pessoas e bens/Avriik/Физичка раздвојба
- Div: Divorce/Scheidung/Divorce/Divorcio/Esthscheidung/Divorcio/Boznanje/Развод
- A: Annulation/Nichtigklärung/Annulment/Anulamento/Nietigverklaring/Anulação/Iptal/Помнурвање
- Dm: Décès du mari/Tod des Ehemanns/Death of the husband/Defunción del marido/Morte del marito/Overlijden van de man/Óbito do marido/Kocanin ólümü/Смрт на мажот
- Df: Décès de la femme/Tod des Ehefrau/Death of the wife/Defunción de la mujer/Morte della moglie
Overlijden van de vrouw/Óbito da mulher/Karinin ólümü/Смрт на жената

- 1 Republic of Macedonia
- 2 Struga Registry Service

3	EXTRACT MARRIAGE CERTIFICATE N° [REDACTED] 8 STRUGA		
4	Date and Place of Marriage	08 August 2018 Struga	
		5 Husband	6 Wife
7	Surname before Marriage	Bu [REDACTED]	[REDACTED] eska
8	Name	[REDACTED] hel	Mo [REDACTED]
9	Date and Place of Birth	24 June 19 [REDACTED]	19 October 19 [REDACTED]
10	Surname in Marriage	Bu [REDACTED]	[REDACTED] eski
11	Other Details from Source Document	Not any	
12	Date of Issue, Signature and Stamp	09 August 2018	[REDACTED] Spiroski Stamp illegible

00 [REDACTED]

Page 2

Translation of categories on Page 1 in eight languages beside Macedonian.

TRANSLATOR DECLARATION

I, Zlatko [REDACTED] AATI-certified translator in Macedonian and English, declare that this is a true and accurate translation of the **EXTRACT MARRIAGE CERTIFICATE No.14 [REDACTED] SHEL [REDACTED] HESKI and M [REDACTED] BUS [REDACTED]** from Macedonian into English to the best of my skills and ability.



Mr Zlatko [REDACTED]
CPI [REDACTED] 6G
Macedonian > English

Digitally Authenticated by NAATI

Stamp generated on 31/03/2025

Certified Translator

Scan QR code to verify credentials & stamp
<https://my.naati.com.au/VerifyPractitioner?QrCode=56a77089-2f37-44dc-bb45-dcdcd796df11>